Zeitschrift:	Swiss textiles [English edition]
Herausgeber:	Swiss office for the development of trade
Band:	- (1952)
Heft:	3
Artikel:	Velvety effects
Autor:	[s.n.]
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-799045

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. <u>Mehr erfahren</u>

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. <u>En savoir plus</u>

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. <u>Find out more</u>

Download PDF: 14.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Gown made of « Recoflock » Model Jean Dargence, Paris. Photo Teddy Piaz

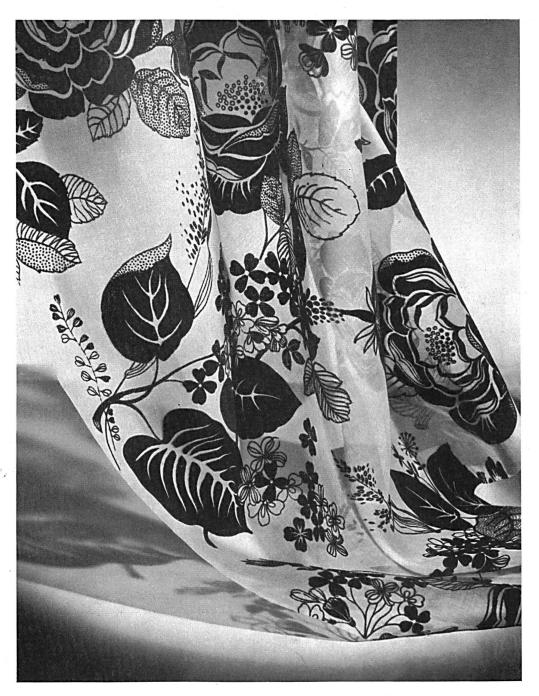
No

Reichenbach & Co., Saint-Gall

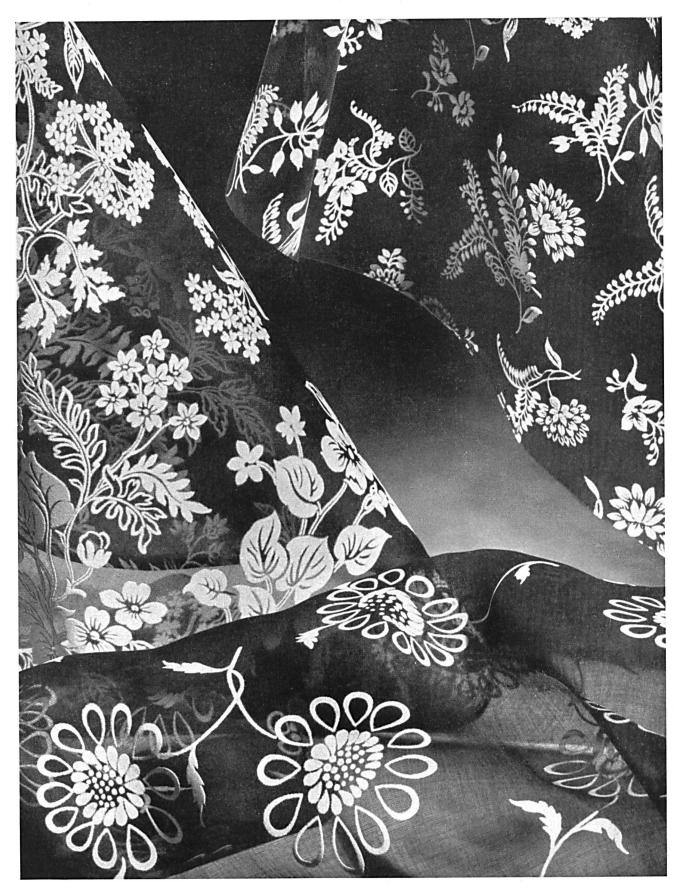
« Recoflock », flockprint on organdie. Photo Droz

Nowadays one sees more and more fabrics of a new kind — light, supple, and sometimes even sheer with patterns of a velvety material giving them the appearance of figured velvet, although the base fabric is voile, mousseline and particularly organdie in plain or printed qualities. These velvety effects are not absolutely new, but the methods of manufacture have been improved so much in recent years that fabrics of this kind are enjoying considerable success at the present moment, whether for dresses, scarves or even curtains.

Now these effects are not obtained by weaving but by printing. The principle of the process has nothing complicated or even secret about it. The design is printed on the fabric with glue and this glue is covered with cropping flock or clippings of textile



J. G. Nef & Co., Herisau « Neloflock » flockprint on organdie. Black or white velvety effects on coloured fabrics in ten different shades or white on white for bridal gowns.



Jacob Baenziger Ltd., Saint-Gall Some new designs from a rich collection of flock-printed fabrics.

Photo Droz



Christian Fischbacher Co., Saint-Gall « Mimosa », fabrics with velvety effects on white or fashionably coloured ground for smart summer dresses and blouses.

Photo Droz

fibres which then adhere to the material and give it the desired velvety effect. The actual execution naturally raises some complicated problems — the composition of the glue, method of placing it on the fabric, method of applying the cropping flock, its composition and preparation, etc. We cannot go here into all the technical details in this connection, particularly as the technical execution of these effects is protected by patents. Let us



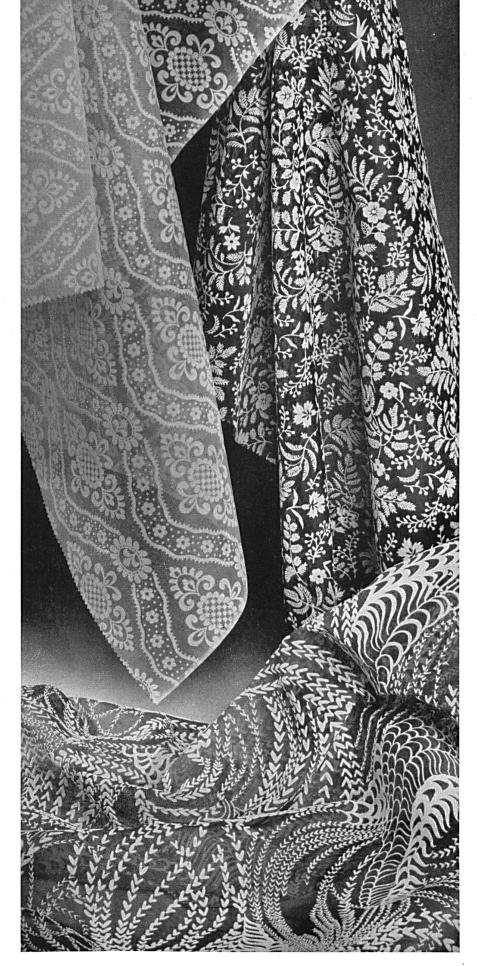
Hausammann & Co., Winterthour Some samples from the flockprint collection on organdie and nylon grounds.

Photo Droz

simply point out that the velvety printing effects obtained in Switzerland, whatever the name given to them and the process used, are of excellent quality, which can be recognised mainly by the smoothness and thickness of the velvety layer: the pile must be very close, thick, smooth and of the same height throughout, which gives the parts printed a deep mat tone resembling the finest velvet. These fabrics must remain as supple as possible if they are to be used with elegance for the purposes for which they are intended; they must not look stiff and must stand up to washing; for this reason their nap must adhere very strongly to the base fabric. Nevertheless, it goes without saying that they must not be roughly handled !

It is not enough then — as the foregoing clearly shows --for a fabric to have designs made by means of a nap glued to its surface for it to satisfy a discerning client, as there are great differences in the execution of the printed parts, particularly where strength and appearance — smoothness, evenness and thickness - are concerned. Although to a certain extent imitating figured materials, fabrics printed with velvety effects are made at much less expense than the former, thus increasing their scope, and this is one of the reasons for their success.

The samples that we reproduce here are not only of excellent technical quality but they also bear witness to the elegance of the different designs and the variety of the effects that can be obtained by applications of the same or contrasting tones.



Mettler & Co. Ltd., Saint-Gall White and coloured flockprints on white or coloured, plain or printed fabrics; classical and fancy designs.

SILK FOR THE YOUNG



Left : Dress in pure silk mousseline, white with yellow checks. Right : Pure silk patterned Swiss tussore, of copper colour. Middle : Gold checked voile (Rayon). Photo Comet

Since centuries, silk represents in our minds the glamour of an Orient of fabulous tales, the majesty of ages when there was no distinction between Art and splendour, the elegance of a refined feminine world. Yet, silk seemed to be a luxury fabric, and on this account « unthinkable » for the young. This is no longer the case nowadays, and we can only congratulate ourselves for this, as pure silk is quite suitable for girls and young women. Not requiring a special finish, it is soft of touch and has a supple and harmonious « hang », it can be dyed in the most varied colours and finest shades. Its discreet gloss, its noble origin enhance the charm of the young, flatters the silhouette and personality. We present here a few creations specially suited for girls and younger women, as regards choice of the fabrics, colours, lines and forms.

All these fabrics are from Heer & Co. Ltd., Thalwil

- 1. Skirt in pure silk, light green checked «papillon» taffeta; bodice in pure black silk taffeta.
- 2. Pure silk Swiss shantung, of flame colour.
- 3. Dress in pure silk « jasper-like linen ».



Photo Schmutz et Guniat

Photo Comet



